

Nome: _____

Data: _____

Respostas e critérios

Ficha 1 · Caso 1

YES

As duas partes conservam chegada antes das oito e abertura da loja.

Ficha 1 · Caso 2

NO

If I finish work early, I will cook tonight. Se terminar cedo, cozinharei esta noite.

I exige finish; a interpretação já conservava condição e plano desta noite.

Ficha 1 · Caso 3

NO

If it doesn't rain tomorrow, we will walk. Se não chover amanhã, caminharemos.

A frase inglesa está certa; faltava não na interpretação da condição.

Ficha 1 · Caso 4

YES

Receber a mensagem amanhã condiciona telefonar ao Rui; as duas partes conservam os dados.

Nome: _____

Data: _____

Respostas e critérios

Ficha 1 · Caso 5

NO

If Tom forgets the key, he will call Ana. Se esquecer a chave, telefonará à Ana.

Won't negava o plano dado. A interpretação já estava certa.

Ficha 1 · Caso 6

YES

Doesn't feel conserva a condição negativa de amanhã; ficar em casa é a consequência.

Ficha 1 · Caso 7

If the bus is late tomorrow, I will take a taxi. Se estiver atrasado amanhã, apanharei um táxi.

Depois de will, usa-se a base take neste modelo. A condição de atraso amanhã e a interpretação já estavam certas.

Nome: _____

Data: _____

Respostas e critérios

Ficha 1 · Caso 8

Dados: posso ter folga na sexta-feira; plano: visitar a minha irmã nesse dia. If I have a day off on Friday, I will visit my sister. Se tiver folga na sexta-feira, visitarei a minha irmã nesse dia.

Outros casos futuros possíveis com tempo indicado; frase inglesa no modelo pedido e leitura portuguesa equivalentes; will ou won't conforme o plano. Ordem das orações e contrações corretas são aceites.

Condição possível, plano, tempo indicado e as duas formulações, todos coerentes.

Ficha 2 · Caso 1

If I had a garden, I would grow tomatoes.

Não tenho jardim; imagino cultivar tomates se tivesse um.

Ordem das orações e contrações corretas; português equivalente com sujeitos, tempo, negação e estatuto de hipótese ou possibilidade conservados.

Ficha 2 · Caso 2

If Diogo were free on Saturdays, he would visit his parents.

Diogo trabalha aos sábados; imagina visitar os pais se estivesse livre nesses dias.

Ordem das orações e contrações corretas; português equivalente com sujeitos, tempo e negação conservados. Na hipótese de Diogo, was também é aceite; were é o modelo preferido.

Nome: _____

Data: _____

Respostas e critérios

Ficha 2 · Caso 3

If Rita receives the parcel tomorrow, she will call Tiago.

Receber a encomenda amanhã é possível; se a receber, Rita telefonará ao Tiago.

Ordem das orações e contrações corretas; português equivalente com sujeitos, tempo, negação e estatuto de hipótese ou possibilidade conservados.

Ficha 2 · Caso 4

If we lived near the office, we wouldn't use the car.

Vivemos longe; imaginamos não usar o carro se vivêssemos perto do escritório.

Ordem das orações e contrações corretas; português equivalente com sujeitos, tempo, negação e estatuto de hipótese ou possibilidade conservados.

Ficha 2 · Caso 5

If Nuno had free time, he wouldn't work on Sundays. Nuno não tem tempo livre; imagina não trabalhar ao domingo se tivesse.

O plano imaginado é não trabalhar ao domingo: é necessário wouldn't work. A condição had refere uma hipótese presente, não um acontecimento passado.

Nome: _____

Data: _____

Respostas e critérios

Ficha 2 · Caso 6

Realidade: Beatriz não vive perto do mar. Hipótese: vivendo perto, nadaria todas as manhãs. If Beatriz lived near the sea, she would swim every morning. Beatriz não vive perto do mar; imagina nadar todas as manhãs se vivesse perto.

Outras realidades e hipóteses distintas no presente/futuro com consequência; past simple e would/wouldn't no modelo pedido, leitura portuguesa equivalente. Contrações e ordem alternativa das orações são aceites. Was não é automaticamente incorreto nas hipóteses com be.

Dados completos, realidade distinguida da hipótese, consequência e frase/leitura coerentes; não exige experiência real do aluno.